

# Gemeindeinformation für EDLITZ



Liebe Edlitzerinnen, liebe Edlitzer!

Das zu Ende gehende Jahr hat in mehrfacher Hinsicht positive Ereignisse gebracht. Beispielsweise die Errichtung des Beachvolleyballplatzes im Schwimmbad, welcher von unserer Jugend mit Freude angenommen wird. Die Gründung der *Dorferneuerung Edlitz* kann auch dort eingereicht werden. Der neue Verein ist am-

letztlich zum Vorteil der Kunden gereicht. Die Gemeinde konnte damit den bereits länger geäußerten Forderungen der Landesprüfer Rechnung tragen.

Eine wichtige Aufgabe im zu Ende gehenden Jahr ist die Erstellung des Voranschlages für das kommende Jahr. Dies ist in den vergangenen Wochen geschehen und das Gemeindebudget für 2007 liegt vor. Zur allgemeinen Information sind die

*Die im Jahr 2001 durch die Aufsichtsbehörde vorgeschlagenen Sanierungsmaßnahmen unseres Haushaltes wurden im Gemeinderat beschlossen und werden zielstrebig weitergeführt. Damit ist es gelungen, den übernommenen Schuldenstand um ca. 35% zu verringern. Und durch unentwegtes Bemühen konnten nichtrückzahlbare Sonderbedarfszuweisungen erlangt und damit wichtige Projekte mit einem Investitionsvolumen von ca. € 1,3 Mio. verwirklicht werden.*

bitioniert an der Arbeit und war an der Beachvolleyballplatzerrichtung maßgeblich beteiligt. Ganz wichtig erscheint die Tatsache, dass das Fleisch-Feinkostgeschäft in berufene Hände übergeben werden konnte, was

Eckdaten des beschlossenen Budgets auf der Folgeseite nachzulesen.

**Ortsdurchfahrt:** Nach mehreren Vorsprachen bei den zuständigen Stellen des Landes wurde von dort die Zusicherung der Bereitstellung der notwendigen Mittel erlangt. Daher wurde der Auftrag erteilt und Anfang November mit den Bauarbeiten in Nebenbereichen begonnen. Die eigentliche Fahrbahnerneuerung der Ortsdurchfahrt wird nach der nun eingetretenen Winterpause im nächsten Jahr, sobald

es die Witterung erlaubt, in Angriff genommen.

**Panoramastraße:** Die Bereiche in der Trasse der Gas-Pipeline sind ebenfalls mit neuem Belag versehen worden und damit konnte der Abschnitt Prägart bis Grub komplettiert werden.

Das Jahr 2006 neigt sich zu Ende. In wenigen Tagen werden wir das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel begehen.

Seitens der Marktgemeinde Edlitz möchte ich mich recht herzlich bei der VP-BGL Edlitz bedanken für die finanzielle Unterstützung bei der Adventgestaltung sowie der Dekoration des Karl Seidl Platzes.

Allen Edlitzerinnen und Edlitzern wünsche ich ein gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familie und für den bevorstehenden Jahreswechsel ein herzliches Prosit 2007!

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr

Manfred Schuh





---

## Aus der Gemeindestube

---

---

### Schreiben des Vbgm. Karl Zangl

---

Sehr geschätzte Bevölkerung.

Auch von meiner Seite für die kommenden Festtage die besten Wünsche für ein gesegnetes und erholsames Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familien und vor allem Gottes Segen und Gesundheit für das Jahr 2007.

Den Wünschen möchte ich, auch im Namen des Gemeinderates, einen herzlichen Dank an unseren Bürgermeister und Leiter der Gemeindeverwaltung, Herrn *Manfred Schuh* anschließen. Die Amtsgeschäfte sind bei ihm in besten Händen, seine Aufgabe erfüllt er mit viel Freude, Verantwortung und Gefühl.

Gez. *Karl Zangl*, Vbgm.

---

### Veranstaltungskalender 2007

---

Eine Gesamtübersicht der nächstjährigen Veranstaltungstermine ist im Veranstaltungskalender 2007 zusammengefasst. Dieser wird vor Jahresende jedem Haushalt zugestellt. Nachbestellungen können am Gemeindeamt erfolgen.

---

### Jagdпacht

---

Die Jagdpacht wird auch heuer wieder auf dem Bankweg überwiesen. Bei Änderung der Kontonummer ersuchen wir Sie, diese bis 15. April am Gemeindeamt bekannt zugeben. Bei Grundbesitzänderungen ist der Kaufvertrag vorzulegen.

---

### Müllabfuhrtermine 2007

---

Die Firma *Auerböck*, hat die Termine für die Entsorgung des Nassmülls und der Grünen Tonne für das Jahr 2007 bekannt gegeben. Diese sind im neu-

en Veranstaltungskalender 2007 und auf der Gemeindehomepage [www.edlitz.at](http://www.edlitz.at) ersichtlich. Bei Bedarf kann die Terminliste auch am Gemeindeamt bezogen werden.

---

### Foliensammlung

---

Der *Maschinenring Bucklige Welt* gibt die Termine für die nächstjährige Foliensammlung bekannt. Diese sind: 13.04.2007 und 15.11.2007, jeweils um 17 Uhr.

Die Sammelstelle wird im Altstoffsammelzentrum in Grimmenstein eingerichtet.

---

### Information des Sanitätssprengels

---

Der Sanitätssprengel der Gemeinden Edlitz – Grimmenstein – Thomasberg – Scheiblingkirchen – Warth hat den Plan des Wochenend-Bereitschaftsdienstes für das erste Halbjahr 2007 vorgelegt. Dieser wird den Edlitzerinnen und Edlitzern als Beilage dieser Info überreicht und kann im Falle des Verlustes im Gemeindeamt nachbestellt werden.

---

### Entsorgung Christbäume

---

Für die Entsorgung von Christbäumen wird auch heuer wieder die Hilfe der Gemeinde angeboten. Diese können von 6. bis 15. Jänner an den nachstehend angeführten Stellen abgelegt werden:

- Parkplatz vor dem Schwimmbad
- Bei der Zufahrt zum Spielplatz bei der Wohnhausanlage Markt 110 (Friedenhäuser)
- Bei der Wohnhausanlage Markt 21

---

## Impressum

---

Für den Inhalt verantwortlich ist Bürgermeister *Manfred Schuh*. Vervielfältigung im Eigenverfahren.



# Voranschlag 2007

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Edlitz hat in seiner Sitzung am 11.12. das Budget für das Jahr 2007 nach Beratung einstimmig beschlossen.

## Ordentlicher Haushalt

	Einnahmen in €	Ausgaben in €
Vertretungskörper und Allgemeine Verwaltung	29.900,-	234.700,-
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	500,-	11.500,-
Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	60.800,-	203.700,-
Kunst, Kultur und Kultus	200,-	40.200,-
Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	–	99.900,-
Gesundheit	10.900,-	158.000,-
Straßen- und Wasserbau, Verkehr	500,-	14.900,-
Wirtschaftsförderung	–	12.800,-
Dienstleistungen	395.300,-	513.800,-
Finanzwirtschaft	728.300,-	11.300,-
	1.226.400,-	1.300.800,-
Voraussichtlicher Fehlbetrag	74.400,-	
Straßenbaumaßnahmen	118.000,-	118.000,-
<b>Gesamt</b>	<b>1.418.800,-</b>	<b>1.418.800,-</b>

## Einzelne Bereiche

Einnahmen:	in €
Ertragsanteile	555.400,-
Strukturhilfe	30.400,-
Grundsteuer	37.600,-
Kommunalsteuer	70.000,-
Sonstige ausschließliche Gemeindeabgaben	18.200,-
<b>Ausgaben:</b>	
Beitrag NÖ Krankenanstaltensprengel (NÖKAS)	135.100,-
Sozialhilfeumlage	78.400,-
<b>Darlehensannuitäten</b>	<b>201.000,-</b>
Schulen	102.400,-
Kindergarten	34.900,-
Musikschule	28.000,-
Freibad	23.100,-
Subventionen und Förderungen	4.800,-
Schuldenstand per 01.01.2006	1.385.700,-
Schuldenstand per 31.12.2006	1.273.800,-



---

## Aus dem Gemeindegeschehen

---



---

### Baumschnitt beim Friedhof

---

Eine notwendige Maßnahme im Bereich des Friedhofes wurde vor kurzem gesetzt. Die vor dem Eingang stehenden Kastanienbäume mussten gefällt werden, da sie auf Grund ihres altersbedingten Zustandes eine Bedrohung darstellten. Durch Windeinwirkung abbrechende Äste bedeuteten ein nicht einschätzbares Risiko und eine Gefährdung der Friedhofsbesucher. Und dass die Struktur der Stämme mit großen Mängeln, wie es in einer Begutachtung vermutet wurde, behaftet war, hat sich nach dem Fällen der Bäume bestätigt. Die nachstehenden Fotos zeigen die Richtigkeit der Vermutung.



Außerdem haben sich durch die Ausbreitung der Baumwurzeln an der im Nahbereich befindlichen Bausubstanz negative Einflüsse in Form von deutlichen Mauerrissen bemerkbar gemacht.

Die verbliebenen alten Wurzelstöcke werden ausgefräst und im Frühjahr wird der Bereich beim Eingang und beim Kriegerdenkmal neu bepflanzt.

---

### Wasserbezugsgebühr

---

Durch eine Verordnung des Landes sind die Gemeinden angehalten, kommunale Einrichtungen kostendeckend zu führen. Dazu gehört auch die Wasserversorgung. Um dieser Vorgabe gerecht zu werden, ist für unsere Gemeinde eine Anpassung der Wasserbezugsgebühr erforderlich. Gestiegene Kosten für Personal, Energie und Wartung, sowie dringend erforderliche Sanierungsmaßnahmen sind dafür verantwortlich. Zuletzt wurde in unserer Gemeinde eine Erhöhung der Wasserbezugsgebühr im Jahre 2001 durchgeführt.

Auf Grund der angeführten Fakten wurde durch den Gemeinderat in seiner Sitzung am 11. Dezember eine Erhöhung des Abgabepreises für einen Kubikmeter von € 1,20 auf € 1,40 beschlossen. Der neue Preis gilt ab 1. Jänner 2007.

Es wird auch auf den Bericht des Wasserverbundes verwiesen.



---

## Altstoffsammelzentrum

---

Eine neue Regelung für die Entgegennahme von Sperr- und Sondermüll wurde von den Betreiber-gemeinden beschlossen. Künftig erfolgt die Samm-lung getrennt nach Gemeinden und wird an sechs Terminen im Jahr stattfinden. Die Termine für die Gemeinde Edlitz sind im Beiblatt bzw. im Veran-staltungskalender 2007, sowie auf der Gemeinde-homepage [www.edlitz.at](http://www.edlitz.at) nachzulesen.

---

## Information des Wasserverbundes

---

Es erreichte uns ein Schreiben des Wasserver-bundes mit folgendem Inhalt:

Wie schon angekündigt haben im September die Arbeiten für die Neuverlegung der 2,5 km Was-serleitung begonnen. Das schöne Herbstwetter er-möglichte es, die Bauabschnitte Marktstraße Grim-menstein, Bahnquerung Friedbach bis Baumgartner und Teilbereiche vom Friedhof bis Schmetterling-berg fertig zu stellen.

Bis zum Spätsommer 2007 sollte das gesamte Bauvorhaben abgeschlossen und damit auch die Ära der Eternitleitungen zu Ende sein. In welcher Größenordnung die anfallenden Kosten auf die Wasserbezieher weitergegeben werden, liegt bei den einzelnen Verbandsgemeinden.

Frohe Weihnacht und einen guten Rutsch wünscht

*Heribert Kader, Obmann.*

---

## Tanzkurs in Edlitz

---

Der im Herbst von der Tanzschule *Polz* abgehal-tene Tanzkurs für Anfänger war ein voller Erfolg bei unserer Jugend. Insgesamt haben elf jugendli-che Paare die Kunst des Tanzens erlernt. Eine Fort-setzung wurde gewünscht. Ab 24. Februar 2007 wird daher in der Gemeinde ein weiterer Tanzkurs – diesmal für Fortgeschrittene – abgehalten. Nähe-res dazu in der Beilage.

---

## Hausnummernschilder

---

Von den Postzustellern ergeht die Bitte an alle Hauseigentümer, die Hausnummernschilder deut-lich an den Objekten anzubringen. Damit soll für ortsunkundige Zusteller die Arbeit erleichtert wer-den. Die Postzusteller bitten um Verständnis und sagen Dank.

---

## Einschreibung Kindergarten

---

Die Einschreibung in den Kindergarten für das Jahr 2007/08 findet am 23. und 24.01.2007 von 13 bis 14 Uhr im Kindergarten statt. Eltern, deren Kinder am 31.08.2007 das 3. Lebensjahr vollendet haben, werden gebeten, zu vorstehendem Termin mit ihrem Kind in den Kindergarten zu kommen. Mitzubringen ist auch die Geburtsurkunde und ein vorhandener Impfpass bzw. Impfzeugnisse. Jünge-re Kinder, können ebenfalls angemeldet und vor-gemerkt werden. Ihre Aufnahme erfolgt nach Vor-handensein freier Plätze.

---

## Aus dem Standesamt

---

---

### Die neuen Gemeindebürger des Jah-res 2006 sind:

---

- Winkler Melanie Katharina, 04.01., Wieden 71
- Kretsch Jonas Harald Josef, 09.05., Hofstatt 127
- Weissenbacher Christoph, 10.06., Markt 39/8
- Paragulgova Robia, 18.06., Kohltreuth 35/2
- Gremmel Tobias, 07.08., Hofstatt 129
- Ernst Leonie, 10.09., Markt 18
- Fahsl Jan, 13.09., Pumperwaldl 168
- Karic Jasmina, 16.10., Markt 21/A/1
- Schuster Nadja Sophie, 15.11., Markt 117

---

### Zum 70. Geburtstag geehrt wurden:

---

- Handler Irmgard, 29.02., Schauerberg 51
- Zangl Maria, 07.08., Au 2
- Keschbaumer Johanna, 22.11., Hofstatt 79

---

### Zum 80. Geburtstag geehrt wurden:

---

- Schabauer Vinzenz, 29.03., Friedbach 36
- Glatz Maria, 18.04., Hofstatt 82
- Wiesbauer Friederich, 13.06., Pumperwaldl 119
- Trimmel Rupert, 25.06., Winterhof 59



- Lackinger Agnes, 27.06., Schmetterlingsberg 4
- Blochberger Maria, 24.10., Sonnberg 39
- Jokum Maria, 29.11., Pumperwaldl 103

---

## Die Goldene Hochzeit begingen:

---

- Edelhofer Margarete und Walter, 11.02., Schauerberg 144
- Fuchs Martha und Alois, 14.04., Schauerberg 78
- Handler Irmgard und Franz, 14.04., Schauerberg 51
- Schrammel Ludmilla und Franz, 03.07., Wieden 77
- Kahofer Johanna und Karl, 11.11., Markt 16

---

## Die Sterbefälle 2006:

---

- Gröbner Richard, 05.02., Markt 94
- Katzgraber Theresia, 17.03., Markt 29/1/3
- Gruber Maria, 17.04., Winterhof 118
- Ofner Gertraud, 14.05., Markt 64
- Kahofer Josef, 10.06., Friedbach 55
- Kirner Kathrina, 08.09., Sonnberg 37
- Pürner Gertrude, 19.09., Markt 92
- Rodax Cäcilia, 29.11., Pangart 126

---

## Den Bund der Ehe schlossen:

---

- Gremmel Robert und Schadlbauer Manuela, 06.05.
- Bicher Manfred Josef und Simon Karin, 02.09.
- Handler Martin Josef und Boroica Ileana, 16.10.

---

# Aus Gewerbe und Wirtschaft

---

---

## Friseurteam Edlitz abermals erfolgreich

---

Einen überragenden Erfolg erzielte das *Friseurteam Edlitz* beim Elumen-Kreativ Wettbewerb 2006 und konnte damit den Erfolg des Vorjahres übertreffen. Es wurden durch *Eva Lechner, Gerlinde Tauchner, Barbara Nagl* und *Marion Prenner* die Plätze 1, 4, 5 und 10 erreicht. Das tolle Ergebnis konnte durch *Elvira Riegler* und *Verena Flamm* – zwischen 11. und 15. Platz platziert – komplettiert werden. Der Erst- und Viertplatzierten wurde der Preis im Rahmen einer Galaveranstaltung in London überreicht. Wir sind stolz auf die tüchtigen Damen und sprechen ihnen unsere Gratulation und Glückwünsche aus.



---

# Projekte

---

---

## Familienfreundliche Gemeinde

---

Vom Familienaudit Edlitz werden jedes Jahr Kurse für Moped- und Quadführerschein organisiert. Die Termine werden je nach Bedarf festgelegt. Die

Kurse werden im Gemeinschaftsraum im Mittergerhaus in Edlitz abgehalten. Sollten Sie Interesse haben, melden Sie sich bei Fr. Lurger am Gemeindeamt Edlitz, Tel.: 02644/7250-12.